

CATHEDRAL OF ST. MATTHEW THE APOSTLE

SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

Wednesday, January 1
Holy Day of Obligation
The Cathedral opens at 9:00AM.
Mass Schedule for the Holy Day:
Vigil Mass, Tuesday, December 31
5:30PM: Rev. John Hurley
Vigil Mass, Tuesday, December 31
7:00PM (*en español*): Rev. Rafael Barbieri
10:00AM: Rev. John Hurley
11:30AM: **CARDINAL DONALD W. WUERL †**
The Cathedral closes at 1:00PM.
The Rectory is closed.



SOLEMNIDAD DE SANTA MARIA, MADRE DE DIOS

Miércoles 1 de Enero
Día de precepto
La Catedral abre a las 9 de la mañana
Horario de misas día de precepto:
Misa de vigilia martes 31 de Diciembre
5:30 de la tarde: p. John Hurley
Misa de vigilia en español
7:00 de la noche: p. Rafael Barbieri
10:00 de la mañana: p. John Hurley
11:30 de la mañana **CARDINAL DONALD W. WUERL †**
La Catedral se cerrará a la 1:00 de la tarde
La rectoría estará cerrada

SOLEMNITY OF THE EPIPHANY OF THE LORD

Sunday, January 5
Regular Schedule of Masses
11:30AM: **CARDINAL DONALD W. WUERL †**
Archbishop of Washington
Celebrant and Homilist

SOLEMNIDAD DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

Domingo 5 de Enero
Horario regular de misas
11:30 de la mañana
CARDINAL DONALD W. WUERL †
Arzobispo de Washington
Celebrante y Predicador

FEAST OF THE BAPTISM OF THE LORD

Sunday, January 12
Regular Schedule of Masses

†~ **Interpreted for the deaf**

FESTIVIDAD DEL BAUTISMO DEL SEÑOR

Domingo 12 de Enero
Horario regular de misas

† ~ **Interprete para sordos**

PARKING ON THE HOLIDAYS

Penn Parking has informed us of the following holiday hours for the garage next to the Cathedral:

Tuesday, **December 24**, Christmas Eve
7am – Midnight

Wednesday, **December 25**
Closed

Tuesday, **December 31**, New Year's Eve
7am – 9pm

Wednesday, **January 1**, New Year's Day
Closed

APARCAMIENTO EN DIAS NAVIDEÑOS

El aparcamiento Penn que está a la derecha de la Catedral, nos ha informado del horario durante los siguientes días:

Martes **24 de diciembre** Noche Buena
de 7:00 de la mañana a medianoche

Miércoles **25 de diciembre** Navidad
Cerrado

Martes **31 de diciembre** Fin de Año
de 7:00 de la mañana a 9:00 de la noche

Miércoles **1 de enero** Año Nuevo
Cerrado